

Fuerte Benning

Folleto Informativo Digital de Bienvenida



Servicio Comunitario del Ejército

ACS

Soluciones de la Vida Real para Una Vida Exitosa en el Ejército

Índice

Vistazo general	3
Direcciones para llegar a Fuerte Benning	3
Procedimientos de registro	4
Programa de apadrinamiento	5
Asistencia para reubicación	6
Almacén de Préstamo de Utensilios para el Hogar ("Lending Closet")	7
Asistencia para casos de emergencia	7
Vehículos de Motor	8
Vivienda/Alojamiento temporal	10
Vistazo general del aspecto de la Vivienda	10
Viviendas del gobierno	12
Vistazo general sobre los Artículos y enseres del hogar	13
Envío de mascotas	13
Vistazo general de la Educación	14
Adiestramiento/Instrucción (Universidad/Escuelas técnicas)	15
Educación especial	17
Vistazo general de los Empleos	18
Vistazo general sobre la Atención de la salud	19
Necesidades especiales	20
Programa de Apoyo para Padres Nuevos	21
Cuidado de niños	21
Servicios para la juventud	23
El Centro de la Familia	24
Asistencia legal	24
Recursos en la Internet	25

Vistazo general

Ubicación

Fuerte Benning se encuentra situado en un área conocida comúnmente como la “Tri-comunidad”, la incluye a Columbus y Fuerte Benning, Georgia, y a Phenix City, Alabama. Columbus, conocida como la tercer comunidad más grande de Georgia, es una comunidad en crecimiento con una población de 250,000 habitantes. Además de ser la sede de la mejor Instalación Militar del Mundo, que es Fuerte Benning, Columbus es la sede corporativa de numerosas compañías estelares, tales como la aseguradora AFLAC. El ingreso promedio por familia es de \$36,405. Las deslumbrantes playas del golfo de Florida y las pintorescas montañas Blue Ridge se encuentran sólo a unas pocas horas de distancia de Fuerte Benning en automóvil. El número de teléfono del operador(a) de la base es 706-545-2011 o, por la Red de Conmutación del Ministerio de Defensa (DSN), 312-835-2011.

Historia

Fuerte Benning fue establecido en el año 1918, y fue denominado así en homenaje al General Confederado Henry L. Benning, quien había residido en Columbus. La instalación, conocida como “El Hogar de la Infantería”, abarca 182,000 acres. Desde el año 1918, el desarrollo de Fuerte Benning ha sido proporcional al progreso de la Escuela de Infantería.

Direcciones para llegar a Fuerte Benning

Fuerte Benning se encuentra ubicado en el suroeste de Georgia, al oeste del límite estatal con Alabama y al otro lado del río Chattahoochee. Se halla situado en el extremo sur de la ciudad de Columbus y, aproximadamente, 100 millas al sur del Aeropuerto Internacional Hartsfield de Atlanta.

Desde el Aeropuerto Internacional Hartsfield:

- Tome el carril (izquierdo) que conduce hacia la Carretera Interestatal I-285/ Aeropuerto de Atlanta /Montgomery
- En la Salida 61, doble a la Derecha, hacia el Carril que conduce a la I-85/Atlanta/Montgomery
- Tome el carril izquierdo hacia la I-85, que conduce a la I-85/Columbus/Montgomery
- En la Salida 21, tome el carril (derecho) hacia la I-185, que conduce a la I-185 Columbus
- Fuerte Benning se encuentra directamente al final de la Carretera I-185 Sur



Procedimientos de registro

Procesamiento administrativo de llegada

El procesamiento administrativo de llegada/salida y los programas del centro de reemplazos de Fuerte Benning se enfocan en los procedimientos de autorización de salida de la instalación y en la verificación de la listeza del Soldado. El Ayudante General (AG) organiza a las distintas agencias de la instalación que se necesitan para recibir y procesar la salida de los Soldados permanentes y sus familias en Fuerte Benning. El servicio de registro inicial y el apoyo del centro de reemplazos en la instalación están disponibles las 24 horas del día en el Edificio 2607, teléfono 545-3608.

Las funciones de procesamiento administrativo de llegada/salida y de las operaciones de reemplazo incluyen lo siguiente: el uso del Módulo Modernizado de Apoyo de la Instalación para el procesamiento y las citas de la instalación, el registro inicial en la instalación, el procesamiento de Soldados con las agencias de la instalación para el inicio o la terminación de servicios y la aprobación de la autorización de salida de la instalación. El procesamiento adicional es completado por los comandantes de Unidad después del procesamiento administrativo de llegada y antes del procesamiento administrativo de salida de la instalación. Las agencias de la instalación que participan en el procesamiento administrativo de llegada/salida incluyen: personal militar; servicios de educación; el programa del Ejército "Army Career & Alumni Program"; finanzas; Servicios Comunitarios del Ejército; Moral, Bienestar y Recreación (MWR); Vivienda, Transporte, registro de vehículos/armas, el programa de la tarjeta del gobierno para viajes, la unidad de sanidad, el seguro médico TRICARE, la unidad de odontología y otros servicios comunitarios. El procesamiento administrativo de llegada/salida de los Estudiantes y los Reclutas es coordinado por el Comandante que opera el curso de instrucción al que asiste el Soldado.

Cuarteles de Alojamiento Temporales

Los Soldados que viajan con órdenes oficiales (traslado permanente (PCS)/servicio interino (TDY)) tienen prioridad y pueden hacer reservaciones por adelantado. Los viajeros que no tienen órdenes oficiales pueden hacer reservaciones con 45 días de anticipación según el espacio que haya disponible. Las tarifas de las habitaciones fluctúan entre \$34 y \$60 por noche, y pueden acomodar habitaciones para una sola persona o para dos. El horario de registro es desde las 2:00 p.m. hasta las 6:00 p.m., salvo que la reservación sea garantizada con una tarjeta de crédito para una llegada tardía. Después de las 6:00 p.m., las habitaciones vacantes están disponibles para las personas por orden de llegada. La hora de salida es a las 11:00 a.m. Se proporciona un desayuno ligero (continental). Las solicitudes de reservaciones y otra ayuda se pueden hacer por vía telefónica, llamando al 706-689-0067, extensión 2800 ó 2538. Visítenos; estamos ubicados en el Edificio 399, Olson Hall, en la base. Al hacer sus reservaciones, indíquelo al oficinista que tramite su reservación si usted necesita algo en especial, como por ejemplo una cuna o camita para niños, etc.

Miembros del Servicio militar casados

Si usted contrae matrimonio antes de su traslado permanente (PCS), debe informárselo a su comandante y seguir los procedimientos exactamente como se le indiquen. De no seguir los procedimientos pertinentes, el Servicio militar no pagará los gastos de viaje y alojamiento de su cónyuge.

Servicio postal de Estados Unidos

Si usted se encuentra en el proceso de un traslado permanente (PCS) a Fuerte Benning desde algún lugar dentro del territorio continental de Estados Unidos (CONUS), Alaska o Hawai, obtenga un Formulario PS 1093 de su Oficina de Correos local. Llene el formulario y pídale al empleado del correo que estampe la fecha y escriba sus iniciales para verificar la información. Antes de enviarlo, contacte a la Oficina de Correos de Fuerte Benning para pedir información sobre la tarifa y la disponibilidad de apartados postales, la cual está sujeta a cambio ocasionalmente. Actualmente, las tarifas de los apartados postales son las siguientes: apartado pequeño - \$20.00 por un período de 6 meses, apartado tamaño 2 - \$34.00 por un período de 6 meses. Existe la alternativa de candados con llave o de combinación. Se debe hacer un depósito de \$1.00 por llave.

Programa de apadrinamiento

El Programa de Apadrinamiento de Fuerte Benning requiere que a cada Soldado, desde el rango de Soldado Raso (E1) hasta el rango de Coronel (O6), que sea asignado a Fuerte Benning le sea asignado un padrino. Asimismo, el programa requiere que se haga todo esfuerzo posible por proporcionar una asignación precisa y un padrino por adelantado a todos los Soldados. Se designará un padrino secundario para los Soldados de no haberse proporcionado un padrino precisamente seleccionado para su llegada. Cada Soldado debe recibir una Carta de Bienvenida, en la cual se indicará la unidad de asignación proyectada.

A fin de dar inicio al Programa de Apadrinamiento de Fuerte Benning, es esencial que los Soldados llenen el Formulario DA 5434 (Hoja de Asesoramiento e Información del Programa de Apadrinamiento) durante el procesamiento de reasignación en su última ubicación de servicio. El Formulario DA 5434 informa al comando de cualquier necesidad especial existente y de cualquier mecanismo de apoyo que el Programa de Apadrinamiento del Ejército Total deba reunir para ayudar al Soldado y a su familia. El formulario DA 5434, debidamente completado, debe ser enviado a la siguiente dirección: Adjutant General/Military Personnel, ATTN: IMSE-BEN-HRM Enlisted Strength Management Branch, Fort Benning, GA 31905. A todo el personal militar se le requiere registrarse en la Oficina de Reemplazos de la Instalación (Installation Replacement), Edificio 2622, "Soldiers' Plaza", número telefónico: 706-545-7510, para el procesamiento administrativo de llegada.

Su Servicio militar nombrará a su padrino por escrito. Éste tendrá su mismo rango o un rango cercano al suyo, así como su mismo estado civil, de ser posible. Esta persona será alguien con conocimiento sobre la comunidad local y la instalación, y estará disponible para ayudarlo(a) a usted y a su familia al menos durante un período de dos semanas posteriormente a su llegada; además, será una persona positiva y desenvuelta.

Asistencia para reubicación

Programas y servicios

Si bien es cierto que las mudanzas siempre son estresantes, su estrés puede ser reducido drásticamente si usted aprovecha al máximo la información, la educación y la asistencia personal que se le proporciona a través del Programa de Reubicación. Éste es el lugar donde usted puede hallar respuestas y en donde lo pueden guiar a otros recursos de la instalación, y también lo pueden ayudar con situaciones de emergencia en tránsito. Lo más importante que usted puede hacer para asegurar que su traslado se lleve a cabo sin contratiempos es comenzando a planear temprano, utilizando los numerosos servicios y herramientas que tiene disponibles el Programa de Asistencia para Reubicación.

Información sobre Fuerte Benning

El Programa de Preparación para la Reubicación del Servicio Comunitario del Ejército (ACS) ofrece programas y servicios extensos a los Soldados que llegan a Fuerte Benning, y a sus familias. 706-545-4485/0403.

Las instalaciones del Programa de Reubicación del Servicio Comunitario del Ejército (ACS), el Almacén de Préstamo de Utensilios del Hogar ("Lending Closet") y el Centro de Coordinación de Servicios Públicos (Utility Coordination Center (UCC)) se encuentran situadas en Soldiers' Plaza, Edificio 2621, y están abiertas de lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 4:30 p.m. Para orientación o información adicional, usted puede llamar a los siguientes números telefónicos: 706-545-4485/0403. Tenemos disponibles folletos informativos de bienvenida, incluso mapas e información respecto a programas/servicios de la base y la comunidad. El UCC es un centro de llamadas telefónicas en donde los Soldados pueden dar comienzo a sus servicios públicos con la compañía de telecomunicaciones Bell South Telecommunications, Inc., la compañía de acueductos Columbus Water Works, la compañía de energía eléctrica Georgia Power, y con Atmos Energy, la compañía que supe el gas.

Dos veces al mes, a las 8:30 a.m., en el Centro de Adiestramiento para Cónyuges se lleva a cabo una Orientación para Recién Llegados y una Excursión en Autobús. Allí usted encontrará a representantes de agencias de la base con información y preparados para contestar sus preguntas. La excursión en autobús de las áreas de Fuerte Benning y el pueblo de (Uptown) Columbus comienza a las 10:00 a.m.



Almacén de Préstamo de Utensilios para el Hogar ("Lending Closet") - El Almacén de Préstamo proporciona artículos domésticos básicos para préstamo temporal a las familias que llegan o se van y para otros casos que se determine sean apropiados. Los artículos prestados incluyen equipo de cocina básico, sillas altas para niños, asientos para el transporte de niños en vehículos, tablas de planchar "Pac-n-play" y planchas. Inicialmente, los artículos se prestan por 30 días; si se necesita tiempo adicional para cubrir las demoras en el envío de los artículos y enseres del hogar, las solicitudes de extensión se conceden en incrementos de dos (2) semanas. Para tomar artículos prestados, se requieren las órdenes de asignación a Fuerte Benning, el punto de contacto (POC) de la unidad y las tarjetas de identidad (ID).

El Centro de Coordinación de Servicios Públicos (UCC) - El UCC proporciona un atento servicio telefónico para el establecimiento de contacto con compañías de servicios públicos del área a fin de dar comienzo a los servicios públicos. Los requisitos de depósito son decididos por las compañías y dependen del historial de crédito personal.

Asistencia para casos de emergencia

Planeamiento para casos de emergencia

Los Soldados que se estén trasladando a esta instalación conjuntamente con sus familias y se encuentren en una situación de emergencia deben comunicarse con el Oficial de Turno al número telefónico DSN 312-835-2218 ó al 706-545-2218. El Soldado que esté de turno determinará la naturaleza de su situación de emergencia y lo guiará para que contacte a la agencia de prestación de servicios que sea pertinente.

Operador(a) de información de la base - 706-545-2011

Localizador de la base - 706-545-5217

Ayuda financiera

Si mientras usted se encuentra de viaje experimenta algún problema que requiera ayuda financiera, comuníquese con la Oficina de Socorro para Casos de Emergencia del Ejército (Army Emergency Relief), con la Oficina de Socorro de la Fuerza Aérea o la Marina (Air Force/Navy Relief Office) o con la Cruz Roja Americana (American Red Cross) local. No importa qué rama del Servicio usted represente, cualquiera de las oficinas anteriormente mencionadas le puede prestar ayuda y transferir luego el préstamo que usted tome a la rama del Servicio pertinente.

Agencia de Socorro para Casos de Emergencia del Ejército (Army Emergency Relief (AER))

La agencia AER proporciona ayuda financiera de emergencia a los Soldados (activos y retirados), y a sus familias, en tiempos de aflicción. Las categorías de la ayuda financiera autorizada para emergencias son las siguientes:

No haber recibido el pago de su salario

Pérdida de fondos

Gastos médicos, de odontología y de hospital relacionados con TRICARE

Gastos de funeral

Necesidad de viajar debido a vacaciones/viaje por caso de emergencia, o a vacaciones para convalecencia
Alquiler de vivienda
Alimentos
Servicios públicos
Un vehículo privado esencial
Vestimenta
Un incendio o desastre

Para más información respecto a los procedimientos para la obtención de asistencia, favor de llamar a los siguientes números telefónicos: 706-545-2536 ó DSN 312-835-2536. Después de horas laborables, favor de llamar al Oficial de Turno a los siguientes números: 706-545-2218 ó DSN 312-835-2218.

Cruz Roja Americana (American Red Cross)

Las oficinas de la Cruz Roja Americana están abiertas desde las 8:00 a.m. hasta las 4:30 p.m., de lunes a viernes. Hay un miembro del personal disponible para prestar servicio las 24 horas del día, los siete días de la semana. Llame al 706-545-5194 para ayuda adicional en caso de emergencia.

Vehículos de motor

Requisitos de registro y licencia

La Ley del Estado de Georgia requiere que usted posea un seguro contra responsabilidades con suficiente cobertura y una licencia de conducir válida a fin de operar un vehículo. El término "vehículo" generalmente incluye automóviles, motocicletas, vehículos tipo "van", remolques o vehículos de acampar y embarcaciones pequeñas que regularmente se estacionan o se guardan de noche en un garaje. Además, el vehículo debe estar debidamente registrado. A pesar del hecho de que usted es miembro de las Fuerzas Armadas, se le requerirá registrar su vehículo en el estado y obtener una licencia de conducir del estado dentro de pocos meses de haberse mudado. Acceda toda la información respecto al seguro, la licencia de conducir y el lugar y la forma de registrar su vehículo visitando la página electrónica del Departamento de Vehículos Motorizados del Estado.

Registro de vehículos en la base

Fuerte Benning es una base militar de acceso restringido. Su vehículo debe tener una etiqueta de identificación para entrar a la base. Las personas que necesiten registrar sus automóviles o necesiten un permiso de visitante pueden registrar los vehículos u obtener el permiso en el centro de visitantes/registro de vehículos que se encuentra en la entrada de la base.

Para obtener una etiqueta de identificación para su vehículo, usted necesita mostrar su tarjeta de identidad personal, el documento de registro y el comprobante de seguro del vehículo, así como una licencia de conducir válida.

Los reglamentos de la base

Límite de velocidad -- El límite de velocidad en la base es 30 millas por hora (MPH), salvo que se indique otra cosa. Durante las horas de Acondicionamiento Físico, que son de 6:00-7:30 a.m., de lunes a viernes, el límite de velocidad es 15 MPH (10 MPH cuando estén pasando las tropas).

Cinturones de seguridad -- Las leyes del estado de Georgia requieren el uso de cinturones de seguridad. Los niños menores de 4 años de edad necesitan estar restringidos con dispositivos de restricción de infantes en todo momento cuando el vehículo esté siendo operado.

Las leyes de Georgia definen el manejo de vehículos en estado de ebriedad (DUI) como un contenido de 0.08% de alcohol en la sangre (el más bajo en Estados Unidos de Norteamérica). No opere ningún vehículo o maquinaria después de haber ingerido bebidas alcohólicas. No consuma alcohol durante su horario de trabajo.

Motocicletas -- El Curso de Seguridad para Motociclistas del Ejército es un curso requerido para el registro del vehículo en la base. Los conductores de motocicletas deben usar cascos de motocicleta con la correa del barbiquejo afianzada y protección contra partículas de material destruido para los ojos. Las botas o zapatos y guantes de cuero son un requisito. Se requieren camisas y chaquetas/chamarras largas con un chaleco reflector altamente visible.

Bicicletas -- A todos los ciclistas se les requiere usar un casco.

Para información adicional respecto a las reglas y reglamentos de la instalación militar de Fuerte Benning, favor de comunicarse con la Dirección de Seguridad Pública (Directorate of Public Safety), Edificio 215, al número telefónico 706-545-1133 ó DSN 312-835-1133.

Registro de Vehículos en Georgia y Alabama

Cuando vaya a registrar su vehículo, usted necesitará lo siguiente:

Una tarjeta de identidad militar

El título o el certificado de origen del fabricante del vehículo

Prueba de que el vehículo está cubierto con un seguro contra responsabilidades para Georgia

La lectura del odómetro

La fecha de compra

La fecha de nacimiento de la primera persona nombrada en el título del vehículo

Honorarios de \$38 (en efectivo o giro postal) para el marbete

Si existe más de un dueño, todas las partes deben estar presentes, o tener un poder notarial para firmar la solicitud del título. Si se trata de un vehículo arrendado, se necesita el poder notarial original de la compañía de arrendamiento.

Para renovar el registro/matriculación de su automóvil, usted puede obtener un formulario de exención de impuestos conforme al valor ("ad valorem exemption tax form") en la oficina del Auditor General del Ejército (JAG) para evitar gastos adicionales.

Los registros o matrículas en el Comando de Estados Unidos en Europa (USAREUR) sólo son válidas por un período de 30 días tras regresar de ultramar. En el caso de los registros o matrículas de USAREUR, expedimos una calcomanía temporal para un período de 45 días.

¿Tiene aún alguna pregunta?

Visite las páginas electrónicas de la División de Vehículos Motorizados de Alabama o la División de Vehículos Motorizados de Georgia para información adicional.

Vivienda / Alojamiento temporal

El Servicio de Alojamiento en Fuerte Benning tiene 1,175 habitaciones para huéspedes que ofrecen una diversidad de comodidades. Estas instalaciones están a la disposición de todos los Servicios militares, el personal militar activo y retirado, oficiales del extranjero, civiles del Ministerio de Defensa (DOD) e invitados autorizados. Todas las habitaciones para huéspedes tienen un sistema de cierre con seguridad, y hay disponibles capacidades de computación y servicio de lavandería. Para información adicional, llame al número telefónico (706) 689-0067, ext. 2800 ó 2538.



Vistazo general del aspecto de la vivienda

Viviendas del gobierno

La vivienda en Fuerte Benning fue privatizada el 1 de enero de 2006, y en la actualidad es operada por la compañía Pinnacle. Debido a la privatización, la cuenta de unidades de vivienda fluctuará con base en la demolición de viejas unidades y en la construcción de unidades nuevas. Actualmente hay 4,000 unidades de vivienda familiar en la instalación. Todo el personal elegible que efectúa un traslado permanente (PCS) y tiene en su familia uno o más miembros que residen con él o ella es elegible para solicitar una vivienda militar. La fecha en que usted firme el registro de salida de su última ubicación de servicio permanente será su fecha de elegibilidad, la que determina su posición en la lista de espera, no su tiempo de espera para obtener vivienda. Los Soldados son colocados en la lista de espera para la obtención de una vivienda en la base de conformidad con la fecha de elegibilidad del Soldado. Esta fecha se establece en la Oficina de Vivienda (Housing). La lista de espera para viviendas actualmente varía de uno (1) a seis (6) meses. La Oficina de Vivienda tomará en consideración las variables de la lista de espera, como por ejemplo, el rango, la cantidad de miembros de la familia, etc.

Procedimientos a seguir para solicitar vivienda – Para solicitar para una vivienda, preséntese en el Edificio 2621, “Soldiers' Plaza”, habiendo concertado una cita previamente durante su procesamiento administrativo inicial. Los formularios de las escuelas sólo serán expedidos durante su cita con la Oficina de Vivienda. Sin embargo, estos formularios sólo se pueden entregar si el tiempo de espera para conseguir vivienda es menos de 180 días escolares.

Disponibilidad – Las listas de espera para la obtención de vivienda cambian aproximadamente cada dos semanas en Fuerte Benning, Georgia. El tiempo de espera también varía dentro de los límites establecidos conforme a la preferencia del área residencial.

Viviendas que no son del gobierno

Oficina de Referencia para la Obtención de Vivienda (Housing Referral Office (HRO)) – Su punto de contacto (POC) para cualquier problema con el que usted se pueda encontrar (querellas de discriminación, disputas entre el inquilino y el propietario, o cualquier pregunta/problema acerca de las viviendas situadas fuera de la base militar) es esta oficina, la HRO. Hay miembros del personal disponibles para prestarle ayuda personalmente en cualquier forma posible a fin de facilitarle el traslado a esta instalación o permitir que el mismo sea placentero. Estas personas pueden proporcionarle una lista de propiedades disponibles para alquiler, con los mapas de localización correspondientes, e información respecto al área donde se hallan situadas las instalaciones.

Red Automatizada de Referencia del DOD para la Obtención de Vivienda (DoD Automated Housing Referral Network o AHRN) -- Visite la página AHRN.com o pregunte en su oficina de vivienda local para obtener información acerca de este programa del DOD que se encuentra actualmente disponible para la mayoría de las instalaciones militares. El programa permite a los miembros de los Servicios militares y a sus familias:

- Buscar registros y fotografías de propiedades disponibles para alquiler cerca de las instalaciones militares
- Informarse acerca de propiedades disponibles para compartir el alquiler
- Registrar sus propiedades para alquilarlas a otras familias militares
- Registrar sus viviendas para venderlas – venta por el dueño--a otros miembros de los Servicios militares
- Establecer contacto con las oficinas de vivienda de la instalación

La AHRN no se encuentra actualmente disponible en todas las instalaciones militares, pero el programa de inclusión por fases agrega nuevas instalaciones todos los meses. Visite la página cibernética de la AHRN para verificar si la instalación de su próxima asignación es una base que forma parte de la AHRN y échele un vistazo a los otros atributos informativos de la página que pueden ayudarlo en la búsqueda de una vivienda.

Política

Los oficiales subalternos, los oficiales técnicos y la mayoría de los suboficiales de mayor jerarquía que reciben subsidio por alojamiento (BAH) con la remuneración de personal sin dependientes no están obligados a residir en la base.

Otras viviendas

Opciones de alquiler -- Battle Park Homes es un complejo de apartamentos de un solo piso que tiene doscientas unidades de dos y tres dormitorios. El complejo está ubicado en Fuerte Benning, próximo a la intersección de Benning Boulevard y Custer Road. A estas viviendas tienen acceso el personal alistado y los oficiales aliados que se encuentran asignados a Fuerte Benning. No obstante, estas viviendas de alquiler son controladas por el gobierno debido a que están situadas en terreno cedido en arrendamiento por el gobierno.

Casas móviles -- Fuerte Benning no tiene un área para el establecimiento de casas móviles.

Requisitos de presentación

El reglamento del Ejército requiere que usted se presente en la Oficina de Referencia para la Obtención de Vivienda antes de hacer cualquier arreglo permanente para vivir fuera de la base. Si usted es elegible, puede ser incluido en la lista de espera para la obtención de vivienda en la base. Todos los miembros de los Servicios militares que tienen familia son elegibles para obtener vivienda en la base.

Viviendas del gobierno

Privatización de las viviendas familiares

Las Comunidades de Familias de Fuerte Benning (Fort Benning Family Communities), una asociación entre el Ejército de Estados Unidos y Clark Pinnacle Family Communities, se sienten orgullosas de anunciar el comienzo de una nueva era en lo que respecta a las viviendas familiares de la comunidad militar en Fuerte Benning. Residir en la base significa estar cerca del trabajo y de todas las comodidades existentes, como por ejemplo, gimnasios, piscinas y centros del vecindario. Significa vivir tras un portón de seguridad, y con vecinos que comprendan su estilo de vida. Venga y forme parte de esta comunidad. Si usted califica para obtener vivienda familiar, comuníquese con nuestro Centro de Bienvenida, llamando al 706-685-3939. Hay cinco oficinas de vecindarios que prestan servicio a las familias militares que residen en la base. Cada oficina ofrece toda la gama de servicios relacionada con la administración de la propiedad para su vecindario. Los equipos están allí para asistirle durante la semana, desde las 8:30 a.m. hasta las 5:30 p.m.



Eligibilidad

Todo el personal que efectúa un traslado permanente (PCS) y tiene más de un miembro de la familia residiendo consigo es elegible para solicitar una vivienda militar. La fecha en que usted firme el registro de salida de la última base militar de traslado permanente a la cual ha estado asignado será su fecha de elegibilidad, la que determina su posición en la lista de espera, no su tiempo de espera por vivienda militar. Los Soldados son incluidos en la lista de espera para obtención de vivienda fuera de la base de acuerdo con su fecha de elegibilidad. Esta fecha será establecida en la Oficina de Vivienda.

Lista de espera

El tiempo de espera en la lista de espera para la obtención de vivienda varía de un mes a seis meses. La Oficina de Vivienda considera las variables relacionadas con la lista de espera, como por ejemplo, el rango, el número de miembros de la familia, etc. Las listas de espera para la obtención de vivienda cambian aproximadamente cada dos semanas en Fuerte Benning. El tiempo de espera también varía dependiendo del área de vivienda de preferencia.

Solicitud

Preséntese en el Edificio 2621, "Soldiers' Plaza", habiendo concertado una cita previamente durante su procesamiento inicial. Los formularios de las escuelas sólo serán expedidos durante su cita con la Oficina de Vivienda. Sin embargo, estos formularios sólo se pueden entregar si el período de espera para conseguir vivienda es menos de 180 días escolares.

Los Soldados que han recibido un permiso temporal (TDY) para conseguir vivienda conjuntamente con sus vacaciones por traslado permanente se deben presentar en la Oficina de CHRRS el primer día del permiso temporal para que su formulario de vacaciones sea debidamente estampado y fechado. El formulario de vacaciones debe ser firmado por un oficial de grado O-5 ó mayor. Si usted no tiene su formulario de vacaciones estampado, la Oficina de Finanzas le cargará vacaciones regulares.

Vistazo general sobre los Artículos y enseres del hogar

Para obtener información sobre el envío de artículos del hogar, favor de comunicarse con la Oficina de Transporte de Fuerte Benning, transporte de mudanza entrante (in-bound), al teléfono 706-545-4900.

Envío de mascotas

Traslado de mascotas

Planifique el traslado de su mascota en la misma forma que usted planifica su traslado o viaje, con bastante tiempo de anticipación. Un certificado de salud limpio es un importante primer paso que asegura la capacidad de su mascota para adaptarse de una manera segura a entornos no familiares. Asimismo, la mayoría de los estados y países requieren que usted tenga certificados de salud y documentos de inoculación contra enfermedades recientes antes de permitírsele cruzar las fronteras, lo cual hace que usted haga una visita a la clínica del veterinario obligatoriamente. Cerciórese que su mascota tenga una tarjeta de identificación especial con el nombre de la mascota, su nombre y una dirección de destino o la de un amigo o familiar.

Alojamiento de mascotas

El alojamiento o albergue de su mascota puede costarle entre \$5 y \$20 por día, dependiendo de requerimientos especiales y del tamaño del animal.

Servicios prestados por el veterinario

La implantación de microchips es uno de los servicios que ofrece la Clínica de Veterinaria de Fuerte Benning. En Fuerte Benning, todas las mascotas deben tener un microchip. El costo del microchip es \$15 en la clínica.

Cuarentenas

En Georgia no existen reglamentos de cuarentena.

Políticas aplicables a las mascotas en las viviendas de la base

Las políticas aplicables a las mascotas en lo que respecta a los Depósitos de Mascotas en las Comunidades Familiares de Fuerte Benning serán anuladas para todos los Residentes Militares que prestan Servicio Activo. Cada hogar está limitado a poseer un total de dos (2) mascotas.

Todas las mascotas deben ser registradas en la Instalación de Tratamiento Veterinario (Veterinarian Treatment Facility) de Fuerte Benning antes de usted mudarse a la vivienda militar. Esto no es sólo una política de la Comunidad Familiar de Fuerte Benning, sino que también es un reglamento del Ejército (Ref: Reglamento del Ejército (AR) 210-5 de Fuerte Benning). El horario de operaciones es: lunes – jueves, de 8:00 am a 4:00 pm, y viernes, de 8:00 am a 12:00 del mediodía. El número de teléfono es el siguiente: 706-545-4444. Los dueños de mascotas deben entregar una copia de verificación de las inmunizaciones o vacunas que ha recibido la mascota conjuntamente con el registro de la mascota a la Administración antes de mudarse a la comunidad militar. Si la mascota es adquirida después de mudarse a la comunidad militar, ésta debe ser registrada en la Instalación de Tratamiento Veterinario de Fuerte Benning dentro de un período de cinco días laborables.

Las mascotas son consideradas animales domesticados de propiedad privada que viven en asociación con un hogar, incluyendo a los perros, los gatos y los pájaros. Las mascotas no deben pesar más de 100 libras. Hay algunas razas de mascotas que han sido restringidas y no serán aceptadas. Éstas incluyen los perros “Pit Bull”, “Doberman Pinscher”, “Chow”, “Staffordshire Terrier” y “Rottweiler”. Cualquier mezcla o cruce de las razas antes mencionadas también está restringida.

Vistazo general de la Educación

Ley sobre la edad para asistir a la escuela pública

Según lo indica la ley de Georgia, los niños deben haber cumplido 4 años de edad el 1 de septiembre o cumplirlos en esa fecha para ingresar al grado de pre-kinder. Para ingresar al jardín de la infancia o colegio de párvulos (kindergarten), los niños deben haber cumplido 5 años de edad el 1 de septiembre o cumplirlos en esa fecha, y deben haber cumplido 6 años de edad antes del 1 de septiembre o cumplirlos en dicha fecha para ingresar a primer grado.

Documentos requeridos para matricularse en la escuela

Certificado de nacimiento autorizado

Historial de inmunización o vacunas en formularios del estado de Georgia

Exámenes de la vista, los oídos y la dentadura

La tarjeta de seguro social

El informe de calificaciones del año anterior, si el estudiante está siendo transferido de otra escuela

Escuelas del Ministerio de Defensa (DoD)

El Sistema Escolar de Fuerte Benning ofrece educación de primera para los niños del personal militar que reside en la instalación. En Fuerte Benning hay seis escuelas elementales y una escuela intermedia. Los estudiantes de escuela secundaria reciben servicios de educación en la

Escuela Secundaria Chattahoochee (Chattahoochee High School). Esta escuela se halla ubicada en Cusseta, Georgia. También existen varias escuelas secundarias de formación especializada (magnet high schools) entre las cuales escoger si los estudiantes cumplen con los criterios requeridos para ingresar a las mismas.

Educación para adultos

División del Sistema de Educación Continuada del Ejército (ACESD) del Ayudante General: El Centro de Educación (The Education Center) ayuda en el reclutamiento y la retención de buenos Soldados, pero también proporciona oportunidades de autodesarrollo para miembros adultos de la familia y para el personal civil de la Secretaría del Ejército. Esta página web describe la amplia gama de oportunidades educativas que hay disponible en la Comunidad de Fuerte Benning. El Centro de Educación concede las oportunidades que hay disponibles para que las personas trabajen encaminadas al logro de sus metas educacionales, tanto personales como profesionales. Instamos a los Soldados, a los miembros de las familias y al personal civil de la Secretaría del Ejército, y los desafiamos, a que aprovechen al máximo estas oportunidades. La participación en la educación concede la oportunidad de disfrutar de una vida personal y profesional más completa.

Adiestramiento/Instrucción (Universidad/Escuelas técnicas)

Educación continuada

El Centro de Educación de Fuerte Benning (The Fort Benning Education Center) ofrece toda una gama de servicios y programas académicos para todos los miembros de la comunidad militar local. Los servicios que ofrece el Centro de Educación incluyen lo siguiente: asesoramiento académico, de ayuda financiera y respecto a la carrera profesional de la persona, ayuda educativa (TA) para los miembros del Servicio militar, un centro de pruebas y un laboratorio de computación con acceso a la internet.

Colegios universitarios/Universidades

Chattahoochee Valley State Community College (Colegio Comunitario Estatal del Valle Chattahoochee) - Este colegio universitario ofrece el Título Asociado (de dos años) en Estudios Generales o un Título Asociado en Artes Liberales.

Columbus State University (Universidad Estatal de Columbus) - La universidad ofrece una amplia variedad de programas de grado universitario que van desde el grado de Título Asociado hasta el grado de Maestría. Además de estos programas, la CSU ofrece un programa de educación continuada, un programa de estudios profesionales y un programa de Preparación de Oficiales de la Reserva (ROTC).

Columbus Technical College (Colegio Técnico de Columbus) - El instituto ofrece un Título Asociado en Tecnología Aplicada, varios programas de diploma y un sinnúmero de cursos de certificación técnica.

Embry-Riddle Aeronautical University (Universidad Aeronáutica Embry-Riddle) - La universidad ofrece un Título Asociado, dos Licenciaturas y dos programas de Maestría en

Ciencias en las siguientes áreas: Ciencia Aeronáutica, Administración Técnica, Aeronáutica Profesional y Administración de Operaciones Técnicas.

Georgia Military College (Colegio Militar de Georgia) - El Colegio ofrece los grados de Título Asociado en Ciencia y Título Asociado en Ciencia Aplicada en las siguientes áreas: Estudios Generales, Preenfermería, Justicia Penal, Ciencia del Comportamiento y Educación.

Troy University (Universidad de Troy) (Fuerte Benning) - La universidad ofrece una variedad de programas de grado a nivel de Título Asociado, Licenciatura y Estudios Superiores.

Vincennes University (Universidad Vincennes) - La universidad ofrece un Título Asociado en Estudios Generales.

Educación especial

El Ministerio de Defensa tiene dos programas que proporcionan servicios a niños con atrasos en el desarrollo y con incapacidades físicas de conformidad con lo estipulado por la Ley de Personas con Incapacidades (IDEA):

Bebés y niños pequeños (desde recién nacidos hasta 3 años de edad)

Los bebés y los niños pequeños reciben servicios a través del Programa de Servicios de Intervención Educativa y de Desarrollo (Educational and Developmental Intervention Services (EDIS)), teléfono 706-545-3835, que es un programa médico militar que ofrece servicios de intervención temprana para bebés y niños pequeños, desde recién nacidos hasta la edad de tres años. A los niños que necesitan servicios especializados, a la edad de tres años se les hace una transición al programa de educación especial para niños de edad escolar en las Escuelas Elementales y Secundarias del Ministerio de Defensa (DDESS).

Edad escolar (desde 3 años hasta 21 años de edad)

Los niños reciben servicios del programa de educación especial de las Escuelas de Fuerte Benning, y los servicios son prestados desde la edad de tres años hasta que llegan a Octavo Grado. Los estudiantes de Escuela Secundaria reciben servicios en los condados contiguos. Los estudiantes deben cumplir con los requisitos de elegibilidad de vivienda para poder asistir a las escuelas de DDESS en Estados Unidos, y deben cumplir con los criterios del Ministerio de Defensa para la obtención de servicios de educación especial. Los servicios de educación especial son proporcionados dentro de una variedad de entornos, incluso en aulas compartidas por niños con requerimientos especiales similares donde se enseñan destrezas necesarias para la vida cotidiana, aulas de educación especial en recursos y terapia del habla, y en las aulas de educación general. La mayoría de los estudiantes asistirá a las escuelas de su vecindario. Los padres de niños de edad preescolar (3 y 4 años de edad) que estén preocupados por el desarrollo de sus niños pueden comunicarse con la Oficina de Educación Especial al 706-545-5520. Es posible que haya que subcontratar algunos servicios de educación especial al sistema escolar local (Distrito Escolar del Condado de Muscogee) debido a la poca cantidad de estudiantes y a los servicios especializados necesarios, como en el caso de niños con problemas de la vista y con problemas de audición. Si usted tiene un niño que puede requerir servicios o equipo especializados (por ejemplo, sistema Braille, intérprete de lenguaje por señas, tecnología asistencial), se le recomienda que llame a la Oficina de Servicios al Estudiante al 706-545-5520 para facilitar la transición del estudiante a las Escuelas de Fuerte Benning.

Si usted se está mudando a Fuerte Benning o al área aledaña, asegúrese que traiga consigo una copia del Programa de Educación Individualizada (IEP) de su niño, y de los informes de evaluación y elegibilidad para proporcionárselas a la nueva escuela.

Comuníquese con:

Director de Servicios Estudiantiles
Escuelas de DDESS de Georgia/Alabama
7441 Custer Road, Edificio 2670
Fuerte Benning, GA 31905-5000
Núm. telefónico: 706-545-8252
Facsímil: 706-545-7469

Vistazo general de los Empleos

Las oportunidades de empleo y el Programa de Preparación para la Obtención de Empleo (ERP)

La localización de oportunidades de empleo es uno de los mayores desafíos a los que se enfrenta cualquier familia que se esté reubicando. Para asistencia personal, comuníquese con el Programa de Preparación para la Obtención de Empleo (Employment Readiness Program) en la Oficina de Servicio Comunitario del Ejército (Army Community Service office). Los siguientes servicios se hallan disponibles para asistir a los miembros de las familias a conseguir empleo en el área de Fuerte Benning y Columbus, Georgia y en Phenix City, Alabama: Lista Semanal de Vacantes (un promedio de más de 500 empleos semanalmente, y está disponible los jueves y los viernes sólo a través del correo electrónico (e-mail) del Administrador del ERP).

La lista incluye:

- Empleos a través de empresas o del gobierno de las ciudades locales (con Hiperenlaces de la Internet para solicitar)
- Empleos a través de agencias de empleo (Manpower, Kelly Services, Chase Staffing, etc.)
- Empleos en la base militar (APF, NAF, AAFES, Proveedores (Vendor), Contratación directa (Direct Hire) y Contratos)
- Empleos a través del Departamento del Trabajo de Georgia y Alabama (con enlaces en la Internet)
- Oportunidades para Voluntarios (Incluye a los jóvenes)
- Sitios para cónyuges de militares (Spouses-to-Teachers, etc.)
- Información concerniente a Ferias de empleo. Cada año tienen lugar tres Ferias de empleo, auspiciadas o co-auspiciadas por el Programa ER, cuya asistencia promedio asciende a 10,000 personas
- Ayuda para la redacción de la Hoja de Vida o Currículum Vitae
- Referencia para Oportunidades de Empleo

Documentación para búsqueda de empleo

Para la búsqueda de empleo, asegúrese de llevar consigo lo siguiente: todos los registros y documentos de empleo, el currículum vitae, el Resumix, transcripciones de crédito, certificados y licencias.

Beneficios por desempleo

El pago de beneficios por desempleo depende del estado del cual usted se esté transfiriendo y de la política existente en dicho estado. Usted puede solicitar los beneficios por desempleo a través de la Internet.

Vistazo general sobre la Atención de la salud

El traslado con TRICARE

La cobertura que le ofrece TRICARE es totalmente transferible—lo cual significa que se traslada con usted. Usted está cubierto en cualquier lugar del mundo, tanto cuando se encuentra en tránsito hacia su nueva ubicación laboral como cuando usted llega a ese lugar; sin embargo, dependiendo del lugar a donde usted vaya, usted puede usar una opción diferente del plan de salud TRICARE. Por otra parte, usted puede que tenga que seguir pasos distintos, dependiendo de la opción del plan de salud que usted esté utilizando actualmente.

Las opciones de TRICARE Prime incluyen TRICARE Prime y TRICARE Prime Remote en los Estados Unidos, y TRICARE Prime Overseas y TRICARE Global Remote Overseas en regiones fuera de los Estados Unidos. Siga estos sencillos pasos para asegurarse que no haya interrupción alguna en su cobertura cuando efectúe su traslado.

No termine su cobertura con TRICARE Prime option antes de mudarse.

Una vez que llegue a su nueva ubicación, actualice inmediatamente su información personal en el Sistema de Registro para Elegibilidad y Notificación del Ministerio de Defensa (DEERS).

Seleccione un nuevo administrador de atención médica primaria (PCM) cuando se mude dentro de la misma región o envíe un nuevo formulario de registro “Prime” dentro de un plazo de 30 días si se está mudando a una nueva región.

El lugar a donde usted se mude determinará la opción PRIME en la que usted se registrará.

Opciones “Prime” en los Estados Unidos

La opción *TRICARE Prime* se ofrece en áreas de servicio “Prime” —áreas geográficas que por lo general se hallan situadas en los alrededores de una instalación de tratamiento militar— en todo el país.

La región sur es servida por Humana Military Healthcare Services, Inc., teléfono 1-800-444-5445.

Si usted se muda a una nueva área de servicio “Prime”, transfiera su registro enviando un formulario de cambio TRICARE Prime Enrollment and PCM Change Form a su contratista regional. Cerciórese que incluya en el formulario a todos los miembros de su familia que deseen utilizar la opción Prime.

El Hospital Comunitario Martin del Ejército (MACH)

El MACH es una instalación médica que proporciona una amplia variedad de servicios para pacientes hospitalizados a los beneficiarios militares elegibles. La Sala de Emergencias ofrece lo último en tecnología moderna para la preservación de la vida y proporciona atención médica eficiente.

En los 9 pisos que tiene el hospital hay 4 pisos para pacientes, un extenso piso para cirugías con capacidades para el mismo día, salas de parto y recuperación, la Clínica de Bienestar de la Mujer y clínicas de atención para pacientes ambulatorios. El MACH es también un hospital de enseñanza que está apoyando el Programa de Residencia Hospitalaria para Doctores del Ejército.



Citas médicas – El MACH ofrece un sistema de citas central en el que los pacientes pueden concertar una cita médica llamando al número telefónico 706-544-2273. No se dispone de atención médica para personas que llegan sin cita previa, ni de atención para “espacio A”. Las verdaderas emergencias se atienden en la Sala de Emergencias (ER). El hospital principal está situado en: 7950 Martin Loop, Edificio 9200, en la intersección de la carretera I-185 y la carretera Marne, al otro lado de la Tienda Principal de Víveres (Main Commissary) y del Centro Comercial del PX. Hay otros servicios disponibles en varias ubicaciones de Fuerte Benning.

Farmacia

Todos los pacientes son elegibles para recoger sus recetas en la Farmacia del Hospital Martin con base en la lista de medicamentos prescritos. El Hospital Martin ofrece un sistema de reabastecimiento de medicamentos por Internet además del servicio por llamada telefónica.

Necesidades especiales

Programa de Miembros de la Familia con Necesidades Especiales

El Programa de Miembros de la Familia con Necesidades Especiales (EFMP) es obligatorio para todos los miembros de familia a los que se les ha identificado como familiares con una necesidad médica o educativa especial. El registro en el EFMP asegura que las necesidades médicas de los miembros de la familia sean consideradas durante el proceso de coordinación de la asignación. Para información y apoyo acerca de recursos, llame al 706-545-5521

Procedimiento a seguir para el registro en el EFMP

Para registrarse en el Programa de Miembros de la Familia con Necesidades Especiales (EFMP), el Soldado debe comunicarse con el punto de contacto del EFMP de la instalación de tratamiento médico más cercana a fin de comenzar el proceso de evaluación y obtener los formularios de registro. Una vez que los formularios sean debidamente completados, deben ser enviados al centro regional pertinente para fines de codificación y a las agencias de personal del Ejército que registraron al Soldado en el programa. Para información acerca del procedimiento de registro, comuníquese con la sección de registro médico del EFMP llamando al 706-544-1133.

Elegibilidad

Todos los Soldados que prestan servicio activo y el personal militar retirado y sus familias, el personal de la Reserva del Ejército de EE.UU. (USAR) y el personal del Programa de Servicio Activo de la Guardia Nacional y la Reserva (AGR). Todos los anteriormente mencionados deben tener en posesión una tarjeta de identidad válida.

Programa de Apoyo para Padres Nuevos

Descripción general del programa

El Programa de Apoyo para Padres Nuevos del Ejército (NPSP) proporciona servicios intensivos de visitación de hogares a Familias elegibles que tienen niños cuyas edades van desde la etapa prenatal hasta 3 años, ya sea que residan en la instalación militar o fuera de ella. Las actividades y los servicios proporcionados incluyen información y referencia a programas militares y civiles que apoyan a padres de bebés y niños pequeños, como por ejemplo, programas de crianza de niños, cuidado de respiro para niños y tiempo de juego supervisado para niños. En todas las actividades y servicios que se proporcionan a través del NPSP, la participación es voluntaria, y estas actividades y servicios no producen estigma y recalcan los puntos fuertes de los padres.

Requisitos de elegibilidad

Las familias se pueden recomendar a sí mismas o ser recomendadas por otras agencias, tales como proveedores de atención médica, capellanes, personal de servicios sociales, el comando o personal del Programa de Apoyo a la Familia (FAP).

Cómo registrarse

Las familias interesadas se pueden comunicar con la oficina local de Servicio Comunitario del Ejército (Army Community Service (ACS)) o con su proveedor de atención médica para información adicional sobre el Programa de Apoyo para Padres Nuevos.

Cuidado de Niños

Registro

Todos los niños y los jóvenes deben ser registrados en la Oficina de Servicios para Niños y Jóvenes (Child and Youth Services) antes de participar en programas y actividades. No hay honorarios asociados con el registro.

Centros de cuidado de niños/Programas ofrecidos

Centros que ofrecen servicio de guardería todo el día -- Main Post CDC, Tot Town CDC y Sante Fe CDC. El servicio de guardería de todo el día está diseñado para padres que necesitan los servicios de guardería para sus hijos con regularidad. El servicio de guardería de todo el día es para niños que están entre las edades de 6 semanas a 5 años de edad.

Enseñanza Prescolar Parte del Día -- Benning Preschool para niños de tres y cuatro años de edad. Benning Buddies para niños de dos, tres y cuatro años de edad.

Guardería por Hora - El cuidado se ofrece de manera irregular (se dejan a los niños en el lugar). Es necesario hacer reservación para asegurar un espacio para la fecha y la hora necesarias. El servicio de guardería por hora está disponible



en Tot Town CDC y en donde se brindan los servicios para niños de edad escolar (School Age Services).

Programa para Niños de Edad Escolar

Este programa ofrece actividades supervisadas diariamente para niños que asisten a la escuela, desde el Jardín de la Infancia (K) hasta 5to. grado, antes y después del horario regular de la escuela. El servicio también se proporciona durante los días feriados escolares y el verano.

Escuela Intermedia y Secundaria

Ofrece facilidades recreativas abiertas, actividades para jóvenes de escuela secundaria (teens), un programa para jóvenes de escuela intermedia (6to. - 8vo. grado) y un programa para jóvenes de escuela secundaria (9no. - 12o. grado).

Hogares que ofrecen servicio de guardería (FCC)

En los hogares que se ofrece servicio de guardería, el servicio es prestado por un miembro adulto de la familia que está certificado y ocupa una vivienda del gobierno. Los padres se entrevistan, seleccionan y entran en un contrato con el proveedor. Los hogares certificados reciben supervisión en lo que respecta a salud, seguridad personal y calidad de servicio.

Programa de Pre-K de Georgia

Éste es un programa auspiciado por la Lotería, para niños de cuatro años de edad. Para información adicional, favor de comunicarse con la Oficina Central de Registro.

Oficina de Enlace de la Escuela

El Oficial de Enlace de la Escuela trabaja conjuntamente con la Oficina de CYS y con la comunidad escolar local para tratar asuntos educativos que involucran a niños de militares.

Servicios para la juventud

En Fuerte Benning se planifican numerosas actividades recreativas y pasatiempos para satisfacer las necesidades de la juventud. Para información adicional acerca de los servicios ofrecidos para la juventud, usted puede llamar al 706-545-3070.

Eligibilidad

Los programas que ofrece la Oficina de Servicios para Jóvenes (Youth Services) están accesibles para miembros de familia jóvenes del personal que presta servicio activo, de militares retirados y de reservistas y civiles del Ministerio de Defensa. Los jóvenes deben ser miembros de Children and Youth Services (Servicios para Niños y Jóvenes (CYS)) antes de participar en programas y actividades.

Programas ofrecidos

A través del Programa de Servicios para Jóvenes se ofrecen lecciones de piano, baile, karate y gimnasia. Los deportes disponibles incluyen balompié, porrismo/animación y fútbol en el otoño; baloncesto en el invierno; béisbol y balompié en la primavera; y, baloncesto en el verano. El Programa de Servicios para Jóvenes proporciona eventos especiales y fiestas temáticas para adolescentes (teens) durante el año. Estas actividades están accesibles para jóvenes de 11 a 17 años de edad. Para información adicional, llame al 706-545-3070. Asimismo, el Programa de Servicios para Jóvenes proporciona apadrinamiento para jóvenes recién asignados, pero sólo cuando se solicita este servicio. El programa proporciona apadrinamiento para niños de 6to. a 12o. grado.

El Programa de Empleo para Miembros de la Familia (Family Member Employment Program) lleva a cabo un seminario anualmente. Los seminarios proporcionan información a los jóvenes sobre los siguientes temas: Cómo llenar solicitudes de empleo, Destrezas para la búsqueda de empleo, Las normas de vestir, Técnicas de entrevista y Redacción de la hoja de vida o currículum vitae. Para información adicional, favor de llamar al Administrador de Asistencia del Programa de Empleo para Miembros de Familia al 706-545-5516. Además, se les insta a los jóvenes a que se comuniquen con la Oficina de Personal Civil (Civilian Personnel Office (CPO)), la cual está situada en el Edificio 6. La Oficina de Personal Civil puede proporcionar información acerca del Programa de Empleo de Verano para Jóvenes (Summer Youth Employment Program) y el Programa de Contratación de Verano (Summer Hire Program). Favor de contactar a la Oficina de Personal Civil llamando al teléfono 706-545-3344.

Servicio Comunitario del Ejército

Programas y servicios

El Servicio Comunitario del Ejército (Army Community Service), un recurso clave en su instalación militar y la puerta de acceso a todos los recursos que están disponibles para usted, proporciona información, apoyo y servicios para ayudarle a equilibrar los requerimientos de la familia y el estilo de vida militar. El Servicio Comunitario del Ejército es parte del sistema general de apoyo a la familia de la instalación, que es la red de agencias, programas, servicios, asociaciones y personas que apoyan su preparación personal y la de la vida de su familia, la preparación para la movilización y el desplazamiento, la preparación para el aspecto de la movilidad y la preparación económica. El Servicio Comunitario del Ejército debe ser el lugar al cual usted realice una de sus primeras visitas tras llegar a una instalación militar; sus programas y servicios serán un importante recurso para usted y para su familia. Nuestros programas y servicios incluyen:

Preparación para el desplazamiento

Preparación para la reubicación

Preparación en el aspecto financiero personal

Preparación para la obtención de empleo

Formación del Equipo de la Familia del Ejército

Voluntariado

Información y referencia o recomendación

Apoyo a la familia

Grupo de Estudio para la Obtención de la Ciudadanía



Asistencia legal

La División de Asistencia Legal (LAD) ofrece asesoramiento y asistencia a clientes elegibles en lo referente a asuntos legales personales. Los clientes elegibles incluyen Soldados, personal retirado y los miembros de sus familias (titulares de tarjetas de identidad militar).

706-545-3281

Se proporciona asistencia en las áreas siguientes:

Derecho o leyes de familia (separación/divorcio)

Planificación testamentaria y de acervo hereditario

Bienes raíces

Protección del consumidor

Asuntos entre propietarios e inquilinos

Asuntos de tipo económico

Asuntos administrativos para militares y civiles

Impuestos, agravios y asuntos penales civiles limitados

Una consulta con un abogado requiere una cita. Las citas son concertadas hasta con una semana de anticipación, comenzando cada viernes, a las 8:30 a.m.

Recursos en la Internet

Sitios específicos de Fuerte Benning en la Internet

Página cibernética de Fuerte Benning: <https://www.infantry.army.mil/infantry/>

Hospital Martin del Ejército: <http://www.martin.amedd.army.mil/index-a.html>

Moral, Bienestar y Recreación (MWR) en Fuerte Benning:

<http://benningmwr.com/index31905.htm>

Escuelas de Fuerte Benning: <http://www.am.dodea.edu/benning/>

Servicios para Niños y Jóvenes (CYS) en Fuerte Benning:

<http://www.benningmwr.com/CYSsports31905.htm>

Vivienda Familiar: <http://www.benningfamilyhousing.com/>

Sitios en Columbus

Cámara de Comercio: <http://www.columbusgachamber.com/>

Información para Visitantes: <http://www.visitcolumbusga.com/>

Escuelas de Georgia y Alabama

Departamento de Educación de Georgia: <http://www.doe.k12.ga.us/>

Departamento de Educación de Alabama: <http://www.alsde.edu/html/home.asp>

Sitios en general

Concesión de Licencias Profesionales en el Estado de Georgia: <http://sos.georgia.gov/plb/>

Red Automatizada de Referencia para la Obtención de Vivienda: <https://www.ahrn.com/>

Sitios en Alabama

Información para Visitantes: <http://www.phenixcityal.us/>

Cámara de Comercio: <http://www.pc-rcchamber.com/>